



a. 巡遊路線 Parade route
b. 馬年 Year of the Horse



a. 花車 Float
b. 表演隊伍 Performing group



a. 煙花匯演 Fireworks display
b. 繁榮 Prosperity



(互聯網圖片 Internet photos)

我觀看，見天開了。有一匹白馬，那騎馬的稱為「忠信」和「真實」；他按著公義審判和作戰。

(啟示錄 19:11-14)

I saw heaven standing open and there before me was a white horse, whose rider is called Faithful and True.

(Revelation 19:11-14)

天父給我的信

God's Letter to Me

編輯及製作 Editorial and Production : Vivian Wong、Jaden Min、Fai Chan
印刷 Printer: 耀中教育機構有限公司 (地址:香港九龍塘森麻實道20號)

Yew Chung Education Foundation Limited (Address: 20 Somerset Road, Kowloon Tong, Hong Kong)

© 2026 耀中教育機構有限公司 版權所有 Copyright © 2026 Yew Chung Education Foundation Limited. All rights reserved.

新聞
兒童 Children's Newspaper



馬年好！一起去看新春匯演！
New Year Fun:
Off to See the Night Parade!

漫
畫

Comic



今年農曆新年，我們一家除了拜年，還去了尖沙咀觀看花車巡遊。
This Lunar New Year, in addition to visiting relatives, my family and I also went to Tsim Sha Tsui to watch the Night Parade.



巡遊路線掛滿燈飾、人山人海，充滿節慶氣氛。
The parade route was decorated with lights and crowded with people, creating a festive vibe.



表演隊伍來自不同國家及地區，非常熱鬧。
The performing groups came from different countries and regions, making the event lively and exciting.

4.

我跟父母說，明年我也要參加表演！
I told my parents that next year, I want to take part in the performance too!



(互聯網圖片 Internet photos)



新春匯演向全球旅客送上誠摯祝福

♥ Night Parade Extended Heartfelt Wishes to Visitors Worldwide

2026年2月17日，中國香港在尖沙咀區舉行「2026新春國際匯演之夜」，慶祝馬年伊始。近60支花車及表演隊伍以音樂、舞蹈及耀眼燈光呈現精彩演出，營造出一個充滿國際氣息的街頭派對。

巡遊主題「開年、開運、開心」展現中國香港多元文化的活力。巡遊結束後，多輛花車亦繼續在啟德體育園及其他地點展出，供市民和旅客欣賞。

On 17 February 2026, Hong Kong SAR celebrated the start of the Year of the Horse with the "International Chinese New Year Night Parade" in Tsim Sha Tsui. Nearly 60 floats and performing groups showcased music, dance, and dazzling visual displays, creating a street party with an international atmosphere.

With the theme of "Best Fortune · World Party," the parade highlighted Hong Kong SAR's multicultural energy. After the parade, many of the floats continued to be displayed at Kai Tak Sports Park and other venues for the public to enjoy.

(互聯網圖片 Internet photos)

煙花匯演照亮維多利亞港 Fireworks Display Lights Up Victoria Harbour



農曆年初二（2026年2月18日），中國香港文化體育及旅遊局統籌主題為「馬到功成耀香江」的煙花匯演，照亮維多利亞港。

匯演歷時23分鐘，合共發放煙花31,888枚，圖案包括奔馳的馬、金元寶，以及象徵好運的「吉」字，寓意在馬年為市民與旅客帶來繁榮與祝福。

On the second day of the Chinese New Year (18 February 2026), the Culture, Sports and Tourism Bureau of Hong Kong SAR coordinated a fireworks display themed "Prosperity Gallops Across Hong Kong", transforming the Victoria Harbour into a theatre of light.

The 23-minute fireworks display launched 31,888 pyrotechnic shells, forming scenes such as galloping horses, gold ingots, and the auspicious Chinese character "吉", wishing everyone prosperity and good fortune in the Year of the Horse.

(互聯網圖片 Internet photos)